

教授:
職業中文電腦打字 \$350
職業中文桌上出版系統 \$350
時間: 每週一、三、五或二、四、六
每晚 7:00—8:45
每學期四週
詳情請電 251-1702
新星電腦中英文植字中心
New Star Info. Sys. Inc., 428 Dunlevy Ave., Van.

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜, 食在廣州
華筵小酌, 品質優厚
茗茶美點, 水準一流
信譽保證, 歷史悠久

電話: 六八七八五〇〇式一
(七天營業)

美景食屋
Max King
BAKERY & RESTAURANT LTD.
684-2178

美味無窮 享受出眾

早餐快餐 特價午餐 粥粉麵飯 結婚禮餅 生日蛋糕	麵飽蛋撻 中西餅食 冷熱飲品 各式其適 任君選擇
--------------------------------------	--------------------------------------

蒸飽 奶雞荳蓮叉
黃飽沙蓉燒
每個一律 60¢

溫哥華片打東街二百七十七號
277E, PENDER ST., VANCOUVER
B.C. V6A 1T8 CANADA
營業時間: 上午七時至下午七時

北京參茸行

新到 日月魚

功能: 滋陰明目
養肝補腎

用法: 加猪 紹山 淮月 日魚
肉實 片一 二兩 一兩
同係 兩兩
作湯 兩兩
料

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話: 688-6431

無僑特者任日
任胞別英從租
歡惠優或尊月
迎顧待補便租
全部新裝修

CBA 防盜系統
保專對防十政
業開閉防火盜年府
業講路火盜盜牌
修業電路系系牌
理裝統統統統
434-1166

永新廚櫃公司
專做 防廚廚舖柏柏
火櫃廚砌文面
膠翻加密廚翻
板新改磚櫃新
電話 253-7394

恩龍傢俬櫥櫃製造
室內傢俬 信用足夠
舖位裝修 優質廉價
各類櫥櫃 起貨保送
設計訂造 免費估價
電話: 255-8812 傳呼機: 667-0738
512 Glen Dr., Van., B.C.

中西招牌
專寫中西招牌:
木板、膠板、圍窗
貨車、廣告等
255-7264

思維裝修
大小工程 房屋店舖
內外油漆 水電門鎖
鑲嵌磁磚 更換機具
容班化妝 品面面部
522-9160 洽

電腦會計
個人入息稅, 公司
年結報稅, 電腦記
帳, 會計制度設計
免費提供資料 261-
1160 263-6869

開標水喉電器
專門維修住宅水喉
電器及水木工程
275-1776 開標

煒華電器
政府牌照 商業住宅
防盜警鐘 防火警鐘
電話 253-8082 周生

明和公司 MING WO COOKWARE
雲高華華埠總公司
片打東街二十三號
23 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.

專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具
及家庭精緻用品

樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
(特價品除外)

貨車搬運
電話: 876-2506

長程搬運公司
253-2841

大型貨車 有升降機
代客搬運 傢俬貨物
具有經驗 兼有燕梳

剪草鋪草 播種草米
專除雜草 倒樹鋪石
洗柏打腊 修建籬笆

EVERGREEN 祥興衣車公司
VERGREEN SEWING MACHINE INC.

代理 專售
JUKI 秀奇牌工業衣車 各國名廠工業衣車、車針、
YAMATO 雅滿牌工業衣車 綢緞、胸罩、襪、蒸汽熨斗
SHUANG JIAO 雙角牌工業衣車 拉布機、電剪機、零件及
SINGER 勝家牌家庭衣車 配件。

精工修理各類衣車, 取價低廉,
廉, 零沽批發, 無任歡迎。

本月大特價
日本JUKI工業車針衣車5550, 全新, 每套\$930
JUKI MO-2500, 五線縫針, 全新, 每套\$2300
JUKI小型電腦自動剪線車特價傾銷, 歡迎電話查詢
勝家牌家庭衣車, 三月開始特價銷售

Phone: (604)876-3392 週一至週五 9am-6pm
Fax: (604)876-5311 週六 10am-4pm
4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8

屋頂維修
鋪設 DOUROID
瓦面
35年經驗
晚六時後電
291-1866 KARL

李華電器修理
收上政電乾洗雪
費門府爐衣衣櫃
廉服牌電機機冰
傳呼 686-8677

精工車身修理廠 PERFECTION AUTO BODY SHOP
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.
電話: 253-7814

精工修理車身 令閣下開心又放心

六天營業, 星期日休息 9am-6pm

手藝精工作靚

加拿大執照十八年經驗
溫哥華唯一華人精修
歐美日本名廠靚車
唔怕價比價最怕貨比貨

代辦 I.C.B.C. 手續免費車借用

※請車身修理師傅及補師各一名, 需十年以上經驗。

精工担保 担保精工

WE SPECIALIZE IN
* EUROPEAN AND IMPORT CARS
* ALSO DO OTHER MAKES
* I.C.B.C. CLAIMS
* TOP QUALITY BODY WORK
* FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB
* B.C. CERTIFIED WORKS GUARANTEED

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd.
1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.
電話: 254-9111 254-3718

有經驗專人代辦
I.C.B.C. 手續及
有免費車借用。

妥當。
能保證質量及工作
焗油房內處理, 故
由一流專科技師於
及漆油全部工作均
採用歐美最佳材料
自新張以來因嚴格
實力車身修理公司
歡迎比較

車身修理
工作妥當
材料最好
手工最巧
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較

保證。

快捷

FAST 'A' AUTO BODY
精通英、國、粵、台、滬語言 代辦一切 I.C.B.C. 手續 免費汽車借用

最新貢獻, 新年酬賓

大減價 細車噴油 \$299.00

車身修理

688-8788 688-3212

地址: 唐人街喜士定東街356號
356 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER